

56. Il-Mewt tas-Sieħba*

Żewġ aghsafar – melvizz u melvizza –
qed jittajru go masgar sabih;
waqt li jtiru gos-sigar ferhana
jiġbru d-dud biex jitimghu lill-frieħ.

Żewġ aghsafar, żewġ zghazagh ferhana,
kienu ghamlu sew sew tliet bejtiet;
jahdmu dejjem biex jieklu w jitimghu,
waqt li jsoffu tal-hajja l-hlewwiet.

F'daqqa wahda jinstema' tir qawwi,
iċ-ċomb jimla lill-weraq bit-tajn;
il-melvizza tintlaqat f'sidirha,
taqa' mejta gol-ilma tal-ghajn.

Il-melvizz ghalkemm b'qalbu maqsuma
kellu jdur lejn il-bejta wahdien;
xi jsir minnhom il-frieħ jekk jitlaqhom
hemm wehidhom gol-weraq tal-ġnien?

U qaghad jibki sa nixfu l-kanali
ta' ghajnejh, minghajr ghanja fuq fommu,
jibki w jitma tliet frieħ li hadd minnhom
ma kien jifhem li tilef lil ommu.

** Bid-dejn ma' George Meredith. Din il-poezija nkitbet Catania fl-24 ta' Jannar 1948
ghall-mewt ta' marti li dak iż-żmien kienet ghadha ma metitx imma li kellha tmut f'qasir
żmien kif tassew mietet fis-16 ta' Dicembru 1948.*